



JAPAN FOUNDATION

国際交流基金

報道関係各位  
プレスリリース

2018年9月26日  
No. 2018-019-1/2



中国初上映の『カメラを止めるな!』など 10本を4都市で

## 日中平和友好条約締結 40周年記念 日本映画上映会

『JFF ウェブマガジン』中国語版も配信スタート

国際交流基金は、日中平和友好条約締結 40周年記念として、10月より重慶、広州、深セン、北京の4都市で、日本映画の上映会を実施します。日本で大ヒット中の『カメラを止めるな!』を中国で初めて上映するほか、日本の劇場未公開『家族のなはし』を海外初上映します。

日中映画交流事業は、日中両国の国交正常化から45周年を迎えた2017年にスタートしました。日中友好条約締結40周年となる本年は、日本から映画監督などをゲストとして派遣し、上映会を盛り上げます。また、日本映画の情報を発信する「JFF ウェブマガジン」の中国語版の配信も開始します。日中の映画交流は、今年5月に政府間の日中映画共同製作協定が発効するなど盛り上がりを見せており、話題作が揃った今回の上映会への期待が高まっています。

中日友好和平条約締結  
40周年記念



# 日本映画 秋日賞

2018



重慶站 / 廣州站 / 深圳站 / 北京站



JAPANESE  
FILM  
FESTIVAL

記

### 1. 日本映画上映会を中国4都市で開催!

- 【名称】 「日中平和友好条約締結40周年記念 2018秋の日本映画上映会」  
中国語：「中日友好和平条約締結40周年記念 2018 日本映画秋日賞」  
(開催地ごとの表記例 末尾に「in 重慶」(中国語：「重慶站」)をつける)
- 【主催】 独立行政法人国際交流基金
- 【現地共催】 重慶市文化委員会(重慶)、重慶青年映画祭(重慶)、  
広東省電影行業協會(広州)、映画館ブロードウェイ(深セン)、  
中国電影資料館(北京)

※現地での映画上映会取材もご検討ください。

**取材に関するお問い合わせ：** 国際交流基金コミュニケーションセンター(担当：熊倉)

Tel: 03-5369-6075 / Fax: 03-5369-6044 / E-mail: press@jpf.go.jp

**主催者・本事業に関するお問い合わせ：** 国際交流基金映像事業部映画チーム(担当：寺江)

Tel: 03-5369-6064 / E-mail: film@jpf.go.jp

- 【日 時】 重慶：2018年10月20日（土）～27日（土） ※オープニング式20日予定  
 広州：2018年11月9日（金）～11日（日） ※オープニング式9日予定  
 深セン：2018年11月10日（土）～15日（木）  
 北京：2018年11月16日（金）～12月19日（水） 予定
- 【場 所】 重慶：越界影城 IMAX 江北嘴店、大学城店（重慶市）  
 広州：広州北京路飛揚影城 IMAX 店（広州市）  
 深セン：深センプロードウェイ電影センター（深セン市）  
 北京：小西天芸術影劇院、百子湾芸術影劇院（北京市）
- 【上映作品】 **日本で大ヒット中の『カメラを止めるな！』を中国で初めて上映、日本の劇場未公開『家族のはなし』を海外初上映するほか、最新作を中心に、日本アカデミー賞受賞作など過去の名作やアニメも盛り込み、バラエティ豊かなラインナップの日本映画 計10本（重慶、広州、深セン8本、北京10本）を上映します。**
- ・『幼な子われらに生まれ』（三島有紀子監督、2017年製作）
  - ・『おじいちゃん、死んじゃったって。』（森ガキ侑大監督、2017年）
  - ・『家族のはなし』（山本剛義監督、2018年） **日本の劇場未上映、国外初上映**
  - ・『カメラを止めるな！』（上田慎一郎監督、2018年） **中国初上映**
  - ・『楯山節考（1958）』（木下恵介監督、1958年）
  - ・『花戦さ』（篠原哲雄監督、2017年）
  - ・『羊の木』（吉田大八監督、2018年）
  - ・『舟を編む』（石井裕也監督、2013年）
  - ・『モリのある場所』（沖田修一監督、2018年）
  - ・アニメ『夜明け告げるルーのうた』（湯浅政明監督、2017年） ※作品50音順
- 【ゲ ス ト】 **重慶 篠原哲雄監督（『花戦さ』）**  
**広州・深セン 石井裕也監督（『舟を編む』）**  
 北京 調整中
- 【チケット価格】 約40～80元（映画館により異なる）
- 【特設 HP】 <http://www.jpfbj.cn/FilmFestival/> 最新情報は随時情報更新します。

## 2. JFF ウェブマガジンの中国語版がリリース！

日本映画を通じた日本文化紹介を目的に、2017年10月に創刊した「JFF ウェブマガジン」が、日本語、英語に加えて、新たに中国語に対応してリニューアルします。外国人ジャーナリストが独自の切り口で執筆する定期配信記事など、ぜひ日本映画の面白さに触れてみてください。

URL：<http://www.japanesefilmfest.org/zh/>



以上



※現地での映画上映会取材もご検討ください。

**取材に関するお問い合わせ：** 国際交流基金コミュニケーションセンター（担当：熊倉）

Tel: 03-5369-6075 / Fax: 03-5369-6044 / E-mail: [press@jpf.go.jp](mailto:press@jpf.go.jp)

**主催者・本事業に関するお問い合わせ：** 国際交流基金映像事業部映画チーム（担当：寺江）

Tel: 03-5369-6064 / E-mail: [film@jpf.go.jp](mailto:film@jpf.go.jp)